

Lwowska Naukowa Biblioteka im. W. Stefanyka NAN Ukrainy. Oddział Rękopisów.
Zespół (fond) 58.

PAPIERY JANA KARŁOWICZA

191/2. List Józefa Gołuchowskiego do Karoliny Sulistrowskiej 1824.

STRONY NIEZAPISANE NIE ZOSTAŁY ZDIGITALIZOWANE

Warsow le 29 de Décembre 1824

Mecredi dans la nuit

Madame,

J'ai eu le plus grand plaisir de recevoir vos deux lettres, et il aurait été complet, s'il n'était la nouvelle de la maladie dangereuse que vous avez faite et l'astracasserie qui n'ont pas encore fini ne l'auraient un peu gâté. Plût à Dieu que vos affaires finies ont une fois, car sans cela on ne peut pas espérer de vous voir passer ici pour se rendre à Carlsbad. Vous m'avez avisé à tort, car sachez Madame, que je vous en ai écrit encore le 13 de Nov. par M. Trzewicki; mais comme il n'allait pas directement à Wilna, il est facile à expliquer comment cette lettre a pu être si long à vous parvenir. Maintenant je profite du départ de M. Szukiewicz, pour vous redonner quelques lignes de vie et pour me recommander à votre souvenir. Quant à la poste je ne veux pas en faire usage; car elle est trop indiscrete, et quoique il ne se trouve rien dans mes lettres que l'autre police avide pourroit exploiter, elle seroit en état de vous faire un crime de ce que vous êtes en correspondance avec un proscrit. — Vous avez donc déjà un Gouverneur; je vous en félicite, car le Royaume d'Autriche avoit bien besoin d'une bride. Vous savez quel'étoient les derniers moments de mon séjour à Wilna. Il m'a été impossible de prendre note du candidat que vous me recommandiez



recommandées. Nous me demandez ce que je fais? —
Eh bien, je fais ce que j'ai toujours fait, je me
livre à la philosophie, je me suis enfié au delà des
nuages, j'ai oublié ce bas monde, qu'il est les injustices
cruantes que j'y ai vues. Au reste, logé dans
la maison de Licentelli (c'est le même qui occupait
l'évêque Moronini, que nous allons voir ensemble)
je mène une vie tout-à-fait solitaire, je ne vais
presque nulle part, si ce n'est quelque fois chez
M^{rs} Zamoyella; mais sincèrement m'oblige aussi de
vous avouer que je n'ai été ni chez M^r Schultz
ni chez M^r votre père — quant au dernier, quel qu'il
n'est jamais chez lui qu'à l'heure que je sors
ordinairement. — Je n'ai pas cependant manqué
d'écrire à M^r Deboninella même à plusieurs
reprises pour l'affaire connue. Il me faudrait
seulement quelques détails statistiques sur l'état
de la fortune du Prince l'aprica et sur la dot à
espérer — Détails auxquels on pourrait se fier,
et je suis assez franc, de vous en prier. Pour
ne pas perdre du temps, ayez la bonté d'avoir re-
cours à la poste; je vous garantis qu'elle ne
s'échappera pas vos lettres: — Vous me demandez
ce que je ferai à l'avenir? — Je m'abandonne
tout-à-fait à la providence, je n'espère rien ex-
cepté le royaume du ciel et je suis toujours
sur le qui vit. —

Puisque M^r Edmond a réparé ses fautes graves
envers sa sœur angélique, je ne vois bien obligé
de le rétablir dans mon amitié, mais je crains
fort que ce ne soit seulement la générosité de sa
sœur sans fiel, qui lui a pardonné tout, sans qu'il

est corrigé. — Mais il est temps de finir
minuit a sonné. — agréa Madame l'assurance
de la haute considération, avec laquelle j'ai
l'honneur d'être Notre

très humble serviteur

J. G. Touchette

Mille compliments à
M^{lle} Céline; cent cinquante
à M^r. Liebelt; et cinq cent
à distribuer parmi mes
autres noirs et amis.

acceptez aussi mes félicitations pour
la nouvelle année; peut-être, qu'elle
soit plus agréable pour vous que celle qui
vient de s'écouler.

Liste der hiesigen
Professoren



Skanowanie i opracowanie graficzne na CD-ROM :



ul. Krzemowa 1

62-002 Suchy Las

www.digital-center.pl

biuro@digital-center.pl

tel./fax (0-61) 665 82 72

tel./fax (0-61) 665 82 82

Wszelkie prawa producenta i właściciela zastrzeżone.

Kopiowanie, wypożyczenie, oraz publiczne odtwarzanie w całości lub we fragmentach zabronione.

All rights reserved. Unauthorized copying, reproduction, lending, public performance and broadcasting of the whole or fragments prohibited.